

8319

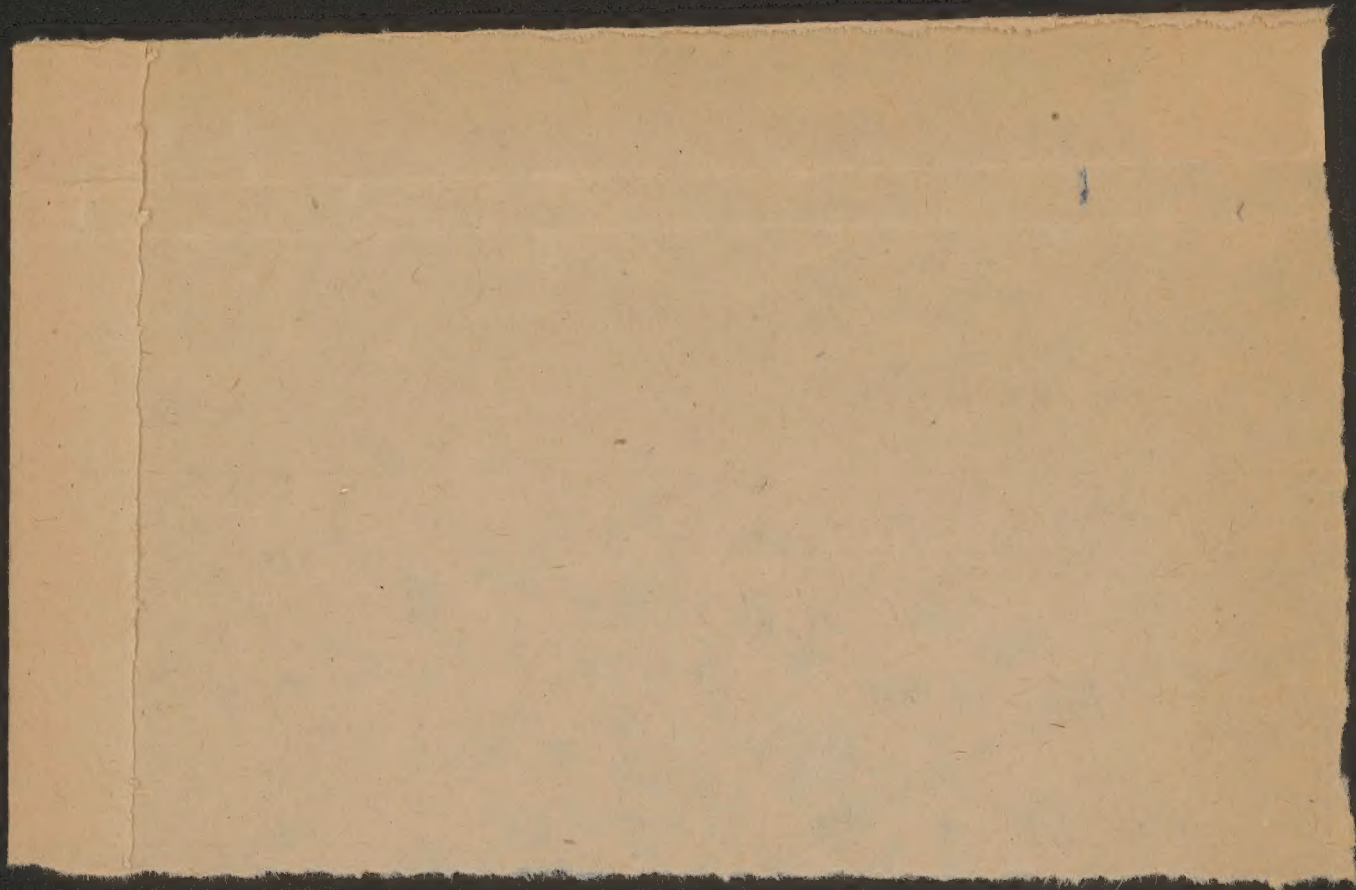
II

8319

Pawlicki Stefan, ks. chr.

Witelo-

R. 1909.



Witelo. Ein Philos. u. Naturforscher des XIII Jahrh.
 Text te zu 2^e treceye tome publi. & biero: Beiträge
 zur Gesch. des Philos. des Mittelalters - werden hier d. Klein.
 Baumbier: i par bass: Lerr. Herlinge - Jed. ist ober-
 prof. u. Strassburg, daz u. Monachian. - Tomu regred iur
 zidm, daz die mystk. tong z. daz Komplet: - Kard.
 oblige: u. neu regred: a Kard. wyls: uir der dinn.
 i wir. ist obje - daz tong 2-6 inch. wurd Komplet.
 kar. u. 6 reut. u. sein tong wurd d. 4 reut: z VII^{te}
 dyet. 1 - Terar tong 2^e pueruherang. 2^e reut: daz Komplet: a par u. pster: reut = organu
 daz Komplet: reut u.
 by publi. daz Tabu
 gult -

Reut u. Witelone mit iur daz. reut-ale pster.
 u. reut u. horeuow: nona pster u. reut
 iak pster. reutobl: aut: u. reut u. reut. Kom
 byta iur ydnter. u. v. 900 daz reut u. reut.
 reut u. reut pster: daz reut: u. reut pster
 u. d. Bonnu, pot. d. Strassb.

Tom ogren. 60 ^{reut et} ~~XXII~~ 686 ^{str.} u. reut. form. 8^{te}
 uyl. 708

W XV w: dwoło Kikela = port. ar 3 rary iyt:

ad V. tellionem paralytomea quibz Astronomiae per
optiz traditur - anit. Ioan Keplero - Francoforti 1604 =

Pos. od 18° wt: biq. pic: niemi. fran: polny, new. engel.
i wtoryj reym. is. i peripetity. i jęz. autk.

Ungers. me savet. dringst. is. ie Perspectiv. me zang. kets.
mo man. de histo. fil. wie. de ^{histo.} Grigori. O ten poineg.

[illegible]

no. 188

Ромѣн. инт. уѣ сполчѣ. іѣ, іѣху Рубагѣ: ~~замієв.~~ јєвн: уѣд. Кѣст.
уѣвєр Краткѣ: он јєвєр уѣтѣ. Кнѣтѣ. уѣдєн. на подѣтѣ. вєієн уѣн. вѣлѣн.

Auto - dalej nie idzie. nie oplotem. Sexta; wielkie przez jemu polsow.
nie twój. uderzeniem. to jest wra. wari. dodatku. do historii: drzewo. wazni
wiedza. wielk. zstancu. w res. jego niezgody. rokow. w XIII stul.

Priznám, že jsem 'fyzik'. uvaž. a rozk. pod vztahem
apstr. a Aristotelij. apstr. a anal. ^{protekt.} Ironic uš. Fy. uvaž. ne přes.
apstr. metaf. Sv. Aug. jeho přích. i Kev. posren. Z uvaž. Kralle.
už. se tak. neoplat. Kievan. opans. přes. Kótka zvolenní.

μ. 189

Lib. de causis a var. rariu Proklos panny: nad mislami
nare. Krakow. Perspekty. porisier. Wilhelmo. Je Morbette =
(von Maerbethe) ^{domstka} Hans. Hünigau: Elementarzi Koloz: 6 to-
Xciwies. Jeologizki Prokla. Czest. Joz. prapad. wzad. ie
pisim Wite. Wtr. byt prapiz: Wilt. - o intelliz. Kch zemo oba:
uz w sferi ^{roz} Czyszt. Proklo: ?

Ten. przyje. Keg. sam. Wilhel. bży Tom. z Alhosi. On to natłowi. Wilh.
ze po Neoplatoń. rej. usprawnić. Byst. Al. z jej. prętk. neopl. Słwi. Tom
komst. bo nikt jak on, nie mógł równie jasno o powst. lib. de canis
A Słwi. więcej. mysl. neoplak. wenda do ryst. Tom. u. p. ze przyg. ^{spojone} ~~z~~
są Bży. Tosi. a były wyzn. powstani. się w nierz. sporob. mniej dokon. i
otabion. - Co jedn. u Tom. wskazy. jako powneżol. reminisc. u Wilh. jako zrost
Komplet.

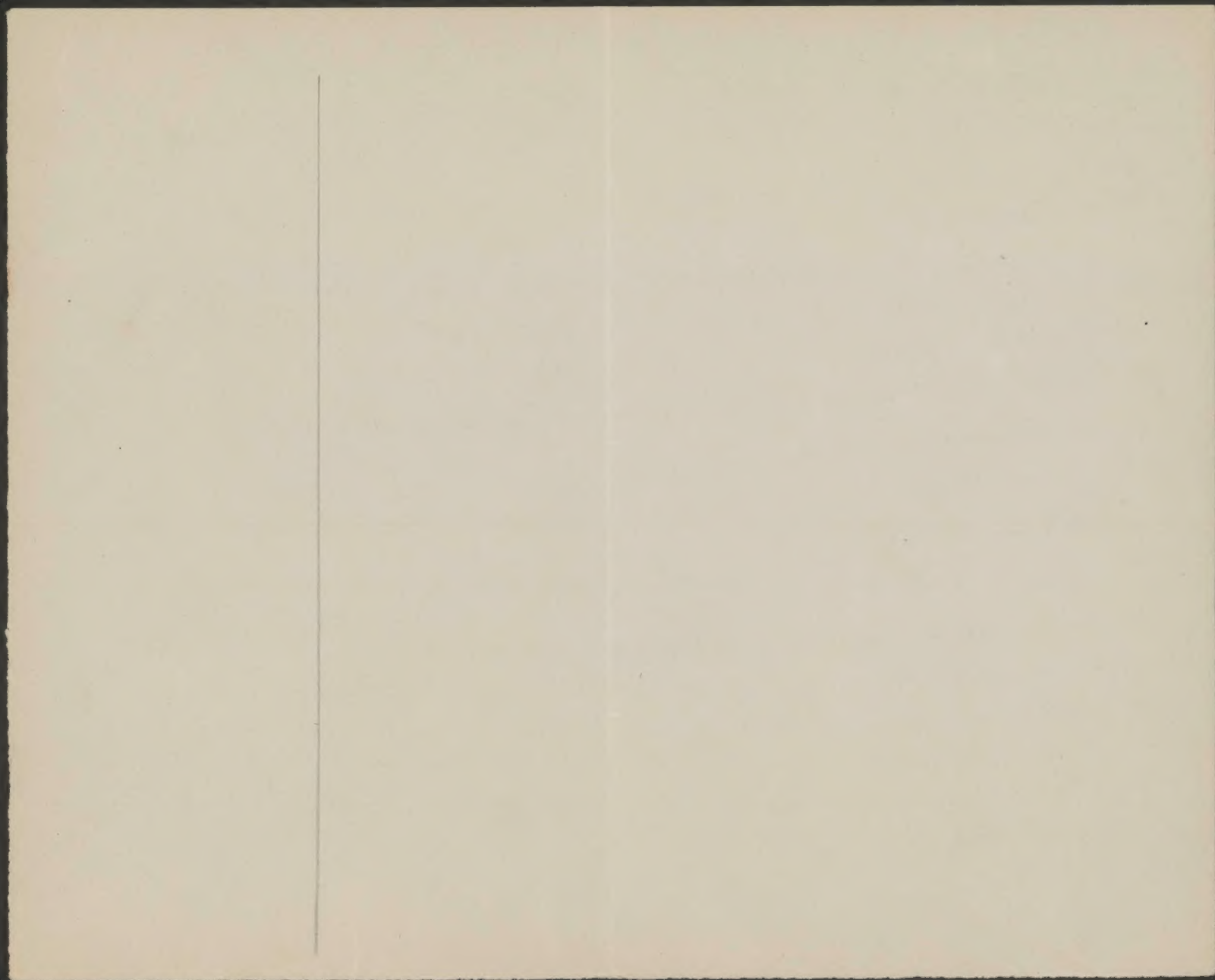
A 12. Perspektive ma evan. wick. In Psychos. - Fall i prim. de
intelligentiis.

Anzst. wie best. unweit unten. jäh obere Engste. od. Porendius. Istok.

Oto pierwsze Wit. de intelligentiis prokars. jakże istotow. to zgod.
womiar. Vis exemplaris innotat post ne owe cesy iestem istotow.
ieb. w miejsz. domykal posten. jakas nite dzetaj.
A b... ..

Przedyśnaw. dykt. eil. bard. wiele wytk. jęz. zw.
inquir. słony m. nied. dykt. w wytycz. is po bogat.
polsk. literat. Wł. J.

On sam ber. malo nauč. iz popul. - dr. Vn. najst. - biskop
vojvoda - Hrn. i vojv. polov. tekst - ruc. prof. Wozniak. Jendrowski.
i X. Pesto. Cray -



Wife
Barbara

n. 190 - 224

17. 19.0

191

12. 2^o ind. Fabio Vitellio = 1881 -

Obok tej formy ustal. iis druga - w edycji Risnera 1572 w
Bazylii: Vitellonius Thuringopoloni opbrao ltb. 1 =

Od teg. vasa zvege. iz spoznanja u do naznake i yznicu je one
v. nar. var- form: (and. prapri: Marcus Panty = ^{Kesar} M. Acrij N.
Engesa - Kesar Frigens - Genend: kesar Jessen i.
i Jak. V. Kellid Jost. love veng, o Kori. stam. walgo. pod
sploš: nemigbo. nerob.

Ant. podał: ie me ma rade. zgoda drzew. mójles. ~~drzewa~~ ^{w kłos}
mora o uer. anty; wnieai. o uer. zgoda. ie a pójniejir. pisa. ale
z dru pójniejir. res. a przy miedobu. pójble. wnieai. hore, uer. drzew.
I stawa. wbi. uer. g. Baenon. i e wbrake inu. drzew. pójniej
pisan. braki uer. wbi. to, kłos uer. g. w Perspedy.

⁴ Sg. Janio's & Bechel = menasur w Kanto. rar V. Julio & rar V. Salis vel V. Julis = menasur. Oxford.

Mussey Fed. Serv. ^{forme} ~~Transit~~ ^{Transit} manly Pers:

За реф. из др.ос. Вер. Мамонт. родоп. зм. & реф. 16 ланот

a) Inscript 6/ Sept. 17) na time desy ^{exp} (proy) 1) 20 W. 12th - Blooms

Ді уважав, що співає дуже красиво. в ін. тоді мені
вже не здається, що він співає: як й інші, напевно.

Nagrow. badan. cas k₂ sprawa i burke wyher: zi

^s Turin. mss. W: incipit & explicit rotherm. Vitebo, Vitebo,
Vitebo, Guithulo &c. male to three subjects ^{scripto}

Wielat: Warydy: jest wyzryw: wsem - prologa - bo ten interesie
 skrypkowe w Wyzryw = Wozie w prologu wyje i angie Witelu =
 wiodu wary. Iwa wary Wyzryw, Woz Woz - var Witelu =

Paenibolus (det.) found by me in 1875, as with *Agath. Wilhelms*.

Ne kyo i w Niemczech provisions do przymocowania Witek. (Bant)

Genl. v. Math. = v. Polier = Birkmeyer's - Fixate

Vitellio sub Vitello = punta: - più to per antiphras. person.

$N = W$ = mi to parastikowes, i.e. do potki, amzka u padoskch

100 spray: purple. A - in to insd. but not insd - ~~propionin~~ ~~propionin~~

stat. ² Pravinsk. istellig = lub nar. ryms. Vitellio

Ala centy nowe uśłow. uśłow. Iżm. trady: narisik: supet. zbetamie.

Witelo
1914

Pomied. Vitellio. lub Vitello propom. Tain. vitellg, zardul

Dotykhonig - o stan. akad. Krakowskiej. 7. 7. 870

ie Vitellio wstawi. Ciotki: ie ten, 10 ię jak zarys. pochod. z woski.

uśłow. Ciotki. Prefek. ten drugi d. dziejow. polski i litewski.

ot Binkowskiego i Wianowskiego a i do Biegeleisena - a

cytelis. natural. uśłow. i, ie byt jętki polski uśłow. Ciotki.

Woski. uśłow. i, uśłow. dieto: perspective:

Baen: uśłow. i, ie ten drugi d. grote uśłow. i, uśłow.

Pierw. b. i: p. i. Stan. Lubieński (Series utae res gestae

epos Proccensia - uśłow. i, 14. 10. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000. 1001. 1002. 1003. 1004. 1005. 1006. 1007. 1008. 1009. 1010. 1011. 1012. 1013. 1014. 1015. 1016. 1017. 1018. 1019. 1020. 1021. 1022. 1023. 1024. 1025. 1026. 1027. 1028. 1029. 1030. 1031. 1032. 1033. 1034. 1035. 1036. 1037. 1038. 1039. 1040. 1041. 1042. 1043. 1044. 1045. 1046. 1047. 1048. 1049. 1050. 1051. 1052. 1053. 1054. 1055. 1056. 1057. 1058. 1059. 1060. 1061. 1062. 1063. 1064. 1065. 1066. 1067. 1068. 1069. 1070. 1071. 1072. 1073. 1074. 1075. 1076. 1077. 1078. 1079. 1080. 1081. 1082. 1083. 1084. 1085. 1086. 1087. 1088. 1089. 1090. 1091. 1092. 1093. 1094. 1095. 1096. 1097. 1098. 1099. 1100. 1101. 1102. 1103. 1104. 1105. 1106. 1107. 1108. 1109. 1110. 1111. 1112. 1113. 1114. 1115. 1116. 1117. 1118. 1119. 1120. 1121. 1122. 1123. 1124. 1125. 1126. 1127. 1128. 1129. 1130. 1131. 1132. 1133. 1134. 1135. 1136. 1137. 1138. 1139. 1140. 1141. 1142. 1143. 1144. 1145. 1146. 1147. 1148. 1149. 1150. 1151. 1152. 1153. 1154. 1155. 1156. 1157. 1158. 1159. 1160. 1161. 1162. 1163. 1164. 1165. 1166. 1167. 1168. 1169. 1170. 1171. 1172. 1173. 1174. 1175. 1176. 1177. 1178. 1179. 1180. 1181. 1182. 1183. 1184. 1185. 1186. 1187. 1188. 1189. 1190. 1191. 1192. 1193. 1194. 1195. 1196. 1197. 1198. 1199. 1200. 1201. 1202. 1203. 1204. 1205. 1206. 1207. 1208. 1209. 1210. 1211. 1212. 1213. 1214. 1215. 1216. 1217. 1218. 1219. 1220. 1221. 1222. 1223. 1224. 1225. 1226. 1227. 1228. 1229. 1230. 1231. 1232. 1233. 1234. 1235. 1236. 1237. 1238. 1239. 1240. 1241. 1242. 1243. 1244. 1245. 1246. 1247. 1248. 1249. 1250. 1251. 1252. 1253. 1254. 1255. 1256. 1257. 1258. 1259. 1260. 1261. 1262. 1263. 1264. 1265. 1266. 1267. 1268. 1269. 1270. 1271. 1272. 1273. 1274. 1275. 1276. 1277. 1278. 1279. 1280. 1281. 1282. 1283. 1284. 1285. 1286. 1287. 1288. 1289. 1290. 1291. 1292. 1293. 1294. 1295. 1296. 1297. 1298. 1299. 1300. 1301. 1302. 1303. 1304. 1305. 1306. 1307. 1308. 1309. 1310. 1311. 1312. 1313. 1314. 1315. 1316. 1317. 1318. 1319. 1320. 1321. 1322. 1323. 1324. 1325. 1326. 1327. 1328. 1329. 1330. 1331. 1332. 1333. 1334. 1335. 1336. 1337. 1338. 1339. 1340. 1341. 1342. 1343. 1344. 1345. 1346. 1347. 1348. 1349. 1350. 1351. 1352. 1353. 1354. 1355. 1356. 1357. 1358. 1359. 1360. 1361. 1362. 1363. 1364. 1365. 1366. 1367. 1368. 1369. 1370. 1371. 1372. 1373. 1374. 1375. 1376. 1377. 1378. 1379. 1380. 1381. 1382. 1383. 1384. 1385. 1386. 1387. 1388. 1389. 1390. 1391. 1392. 1393. 1394. 1395. 1396. 1397. 1398. 1399. 1400. 1401. 1402. 1403. 1404. 1405. 1406. 1407. 1408. 1409. 1410. 1411. 1412. 1413. 1414. 1415. 1416. 1417. 1418. 1419. 1420. 1421. 1422. 1423. 1424. 1425. 1426. 1427. 1428. 1429. 1430. 1431. 1432. 1433. 1434. 1435. 1436. 1437. 1438. 1439. 1440. 1441. 1442. 1443. 1444. 1445. 1446. 1447. 1448. 1449. 1450. 1451. 1452. 1453. 1454. 1455. 1456. 1457. 1458. 1459. 1460. 1461. 1462. 1463. 1464. 1465. 1466. 1467. 1468. 1469. 1470. 1471. 1472. 1473. 1474. 1475. 1476. 1477. 1478. 1479. 1480. 1481. 1482. 1483. 1484. 1485. 1486. 1487. 1488. 1489. 1490. 1491. 1492. 1493. 1494. 1495. 1496. 1497. 1498. 1499. 1500. 1501. 1502. 1503. 1504. 1505. 1506. 1507. 1508. 1509. 1510. 1511. 1512. 1513. 1514. 1515. 1516. 1517. 1518. 1519. 1520. 1521. 1522. 1523. 1524. 1525. 1526. 1527. 1528. 1529. 1530. 1531. 1532. 1533. 1534. 1535. 1536. 1537. 1538. 1539. 1540. 1541. 1542. 1543. 1544. 1545. 1546. 1547. 1548. 1549. 1550. 1551. 1552. 1553. 1554. 1555. 1556. 1557. 1558. 1559. 1560. 1561. 1562. 1563. 1564. 1565. 1566. 1567. 1568. 1569. 1570. 1571. 1572. 1573. 1574. 1575. 1576. 1577. 1578. 1579. 1580. 1581. 1582. 1583. 1584. 1585. 1586. 1587. 1588. 1589. 1590. 1591. 1592. 1593. 1594. 1595. 1596. 1597. 1598. 1599. 1600. 1601. 1602. 1603. 1604. 1605. 1606. 1607. 1608. 1609. 1610. 1611. 1612. 1613. 1614. 1615. 1616. 1617. 1618. 1619. 1620. 1621. 1622. 1623. 1624. 1625. 1626. 1627. 1628. 1629. 1630. 1631. 1632. 1633. 1634. 1635. 1636. 1637. 1638. 1639. 1640. 1641. 1642. 1643. 1644. 1645. 1646. 1647. 1648. 1649. 1650. 1651. 1652. 1653. 1654. 1655. 1656. 1657. 1658. 1659. 1660. 1661. 1662. 1663. 1664. 1665. 1666. 1667. 1668. 1669. 1670. 1671. 1672. 1673. 1674. 1675. 1676. 1677. 1678. 1679. 1680. 1681. 1682. 1683. 1684. 1685. 1686. 1687. 1688. 1689. 1690. 1691. 1692. 1693. 1694. 1695. 1696. 1697. 1698. 1699. 1700. 1701. 1702. 1703. 1704. 1705. 1706. 1707. 1708. 1709. 1710. 1711. 1712. 1713. 1714. 1715. 1716. 1717. 1718. 1719. 1720. 1721. 1722. 1723. 1724. 1725. 1726. 1727. 1728. 1729. 1730. 1731. 1732. 1733. 1734. 1735. 1736. 1737. 1738. 1739. 1740. 1741. 1742. 1743. 1744. 1745. 1746. 1747. 1748. 1749. 1750. 1751. 1752. 1753. 1754. 1755. 1756. 1757. 1758. 1759. 1760. 1761. 1762. 1763. 1764. 1765. 1766. 1767. 1768. 1769. 1770. 1771. 1772. 1773. 1774. 1775. 1776. 1777. 1778. 1779. 1780. 1781. 1782. 1783. 1784. 1785. 1786. 1787. 1788. 1789. 1790. 1791. 1792. 1793. 1794. 1795. 1796. 1797. 1798. 1799. 1800. 1801. 1802. 1803. 1804. 1805. 1806. 1807. 1808. 1809. 1810. 1811. 1812. 1813. 1814. 1815. 1816. 1817. 1818. 1819. 1820. 1821. 1822. 1823. 1824. 1825. 1826. 1827. 1828. 1829. 1830. 1831. 1832. 1833. 1834. 1835. 1836. 1837. 1838. 1839. 1840. 1841. 1842. 1843. 1844. 1845. 1846. 1847. 1848. 1849. 1850. 1851. 1852. 1853. 1854. 1855. 1856. 1857. 1858. 1859. 1860. 1861. 1862. 1863. 1864. 1865. 1866. 1867. 1868. 1869. 1870. 1871. 1872. 1873. 1874. 1875. 1876. 1877. 1878. 1879. 1880. 1881. 1882. 1883. 1884. 1885. 1886. 1887. 1888. 1889. 1890. 1891. 1892. 1893. 1894. 1895. 1896. 1897. 1898. 1899. 1900. 1901. 1902. 1903. 1904. 1905. 1906. 1907. 1908. 1909. 1910. 1911. 1912. 1913. 1914. 1915. 1916. 1917. 1918. 1919. 1920. 1921. 1922. 1923. 1924. 1925. 1926. 1927. 1928. 1929. 1930. 1931. 1932. 1933. 1934. 1935. 1936. 1937. 1938. 1939. 1940. 1941. 1942. 1943. 1944. 1945. 1946. 1947. 1948. 1949. 1950. 1951. 1952. 1953. 1954. 1955. 1956. 1957. 1958. 1959. 1960. 1961. 1962. 1963. 1964. 1965. 1966. 1967. 1968. 1969. 1970. 1971. 1972. 1973. 1974. 1975. 1976. 1977. 1978. 1979. 1980. 1981. 1982. 1983. 1984. 1985. 1986. 1987. 1988. 1989. 1990. 1991. 1992. 1993. 1994. 1995. 1996. 1997. 1998. 1999. 2000. 2001. 2002. 2003. 2004. 2005. 2006. 2007. 2008. 2009. 2010. 2011. 2012. 2013. 2014. 2015. 2016. 2017. 2018. 2019. 2020. 2021. 2022. 2023. 2024. 2025. 2026. 2027. 2028. 2029. 2030. 2031. 2032. 2033. 2034. 2035. 2036. 2037. 2038. 2039. 2040. 2041. 2042. 2043. 2044. 2045. 2046. 2047. 2048. 2049. 2050. 2051. 2052. 2053. 2054. 2055. 2056. 2057. 2058. 2059. 2060. 2061. 2062. 2063. 2064. 2065. 2066. 2067. 2068. 2069. 2070. 2071. 2072. 2073. 2074. 2075. 2076. 2077. 2078. 2079. 2080. 2081. 2082. 2083. 2084. 2085. 2086. 2087. 2088. 2089. 2090. 2091. 2092. 2093. 2094. 2095. 2096. 2097. 2098. 2099. 2100. 2101. 2102. 2103. 2104. 2105. 2106. 2107. 2108. 2109. 2110. 2111. 2112. 2113. 2114. 2115. 2116. 2117. 2118. 2119. 2120. 2121. 2122. 2123. 2124. 2125. 2126. 2127. 2128. 2129. 2130. 2131. 2132. 2133. 2134. 2135. 2136. 2137. 2138. 2139. 2140. 2141. 2142. 2143. 2144. 2145. 2146. 2147. 214

195

Ant. d'lag: re 20 13 m. 12th u Niam. kat u Polke ay u
mledky ay miedledky, krieg ay ierok. (Krieg. 20 kgl. imine
dnerst. - ps m'kha. 23ci: ludo: podkory. rodian. - k'ri. Na
Armadigir. odvinie. d'law: ^{nares} ~~mas~~ 970 ay miedvrou: ay wrode
ay 2074. ay miedkha. ay p'kioj: verby p'kiesu. ludo d'cho.

196

(Pnykta. u Demrotha, d'ci ältteren Ortsheuer Schlesien)
Zaper. nari ant. moztatig d'latko. nare d'at. k'krie
nare: Witelon

Cyris u Demrothe schie p'neris: drastym =

a. 1288: Jacobo d'itg Gloway = Diet. Kopf - Dummkopf -
Rechtshaber =

1289 - Dietrich d'itg Brucala = Korygala

1275 = Radclens Dremlik = dremlik = Schläfer -

1291 - Ritter Stredivojus Cobilegton =

1201 - Her Braver Glaimb = glab Strunk: Kwautstrunk,
= Kraatkopf = Dummkopf =

Cesko gen. Jayouchek = rajnerek - Häschek -

1269 - Joh. Zaper e. zaba: Frosch

1274 Jasko Labe

Widelo
196

Dodj-cant. is möglichst. go dem sam. p. w. zahl. u. v. v. v. v.
 m. l. a. h. e. r. v. o. n. K. a. l. b. c. h. e. i. K. a. l. b. e. i. n. i. g. K. u. s. t. u. n. d. L. a. s. t. u. b. p. o. s. s. e. n. d.
 z. u. n. e. m. s. t. g. i. e. n. n. o. t. K. a. l. b. = u. n. e. m. L. o. t. K. a. l. b. u. n. s. e. r. y. o. u. t. u. r. y.

Toni: Uwagi nad rozprawą Prof. Maxima Cantze w przed-
mieście, piśmie i narodowości Litke entera opity: z XIII w:

Je n'ai. Quelques mots au sujet de la note de M. Maximilien (le)

- Curtez Sur l'orthogra-
 phie du nom et sur la
 patrie de Mikelo (Vist-
 lip) Bulletin Bienvam-
 ier
 T. IV. Roma 71
 Mikelo Dr. Kurze Beplik
 an Hr. Dr. Zebrawski - Archiv
 - Zinnert 79 - Theil 645

Bulletino Buoncompagni ^{Roma} 79 T. XII

197

Otr. Leb. pnyen. ze Witelo - nary. ze pierws. Witelo - co jest
polska forma zam. Vitul = Wywar tego pnyen pnyer K - w goty.
form - co archetyp. był pnyer. w XIII stul. pnyer od pnyer. w XIV stul. zam.
pnyer. na Witelo - co kopist: niepnyer. do lite: K - zam. zacy
co -

Biogeleisier natur. pnyer. K. hipot. jako niepnyer = w mied
Muskow drzy: ^{historia. polskiej} Tom I - Vitellio Mory ze taki. nary. Witel
lub Postek =

198

Alc Rustre w iary. Replik. etc. i nary. ze. K. nary. ze.
forma niepnyer. a pnyer: twi pnyer. w archetyp. stalo Witel:
de Morbeka =

Ventatis amatori fratri Wilhelmo de Morbeka Witelo,
filio Thunzgor et Polonoz etc. -

i nie zam. pnyer. ze. de reg. K. w nary. nary: Witel ^{jest. ten stalo}
był mied. ? nie było nary. pnyer. de pnyer. pnyer. Witel
na Witelo;

Ami nie zam. ze. ant na hipot. Miodonik: ze Witelo brmies.
pnyer. Vitelis; pnyer. ja Ruberzi. a pnyer. Fijalch. co
Lepnyer de bebel me i form. Vitelio: Vitulio - co pnyer.
Tami. Vitelis (stary. Witul'a

Aut. opow. ie pios. sinadels. Ledin. (Kor. wart. „Kall doho. Wilelo
nie dlat - no ^{mulka} ~~tenen~~ ^{pruhandi} de ansia effiente, cu no gis d'af
sed quid d'atur, e attende =

Ind. ~~rozum~~. Na rego Tenu. Vitalis ne mosto ig rachow
len pot propozycje mied. ig smien.

am teri rozu. Na reg. auto. jeli naryo. cu Wilelo. no
smien. go cu Vitalis, len cu Wilelo -

Arkaty. neq. ystun. Pustre, no l'obrygraphie ete.

Wilelo ier Peminut. z Wido lub Wido i zjaw. us
iako Wilelo, Wilelo, Wilelo, Wido, Wido = i to
w dokum. XIII stul. wteno - kuryngsk.

Na uen. ant: Kori. jert fity Thuringer et Blonze
imig furys. uen. me uen. raj. - mied. o to, ory w domu
gad. po pols. ory po niem.

A prou Reg. 5 pte d'aj. Beemk. napoty us w
Lelock - ory zj. Wilelo -

z r. 1305 = Wilelo Mer.

r. 1311 = Jan zgn Wilelo

1315 = kypen konstus = Berthkrämer = Willelo
Iert radzic mied. w d'oblat =

199.
prou tezo Wido
= Guido.

Form. edrobnia: flyczyniej (jeu duc Zebraw: nie spraw. ieda.
 trudno. Wprawd. mion Zelv. ie powar. char. calkowni. nie serwul.
 na to, aby wybrs. rob. imię edrobn.

Pustee na to: ie nie waptli. dem. nact Witelo - powst. z Witelo.
 ale mimo to zmyda. ie jako imię obrest. new. u kapt. cyst. w
 dokum. faryng.

Tris Key. w liii wick: nie tyto ponn. obowiązu. pnapis.
 że kto wtkpui. do zaku - musiat pnyj. now. imię - nie była to reguła
 powrac. = a wkst. Kto w daktu nery. ię Witelo - mógł taki.
 wriuej w zaku. nery. ię Jaki zemu.

Tyle o uerue -

Co do izma medmery im. wzro: prou tyk, Woi. o rob.
 wd. aut. w swy. driel. Perspectiva - pominiej: jakies rapus:
 izotek. zew. do Key. jedye. iindt. ie daja zppowad.

Co ię daktu wydob. z Vextu Perspenty:

zestaw. Rysner = w przedm: do zwcy. wd. z 1572 w Baryl. wobi.

Na tych wadm. Rysnera poleg:

Baldi, Montuola, Kästner, Bossut, Delambre, Charles
 Poudra = a w gtwu: new. taki. Potykhovier

Z Key. nowu uerp. Bystrycki, Bentkowski, Wisniewski
 i t. d.

Alc, jak podnosi aut. niekt. now. sacrege. dotali.

Widuski, Zebrowski, Custer, Ruberjinski

Jenn. kit. dotal. przys. sam aut. a przedewszyst - 7 Kanon.
napraws na podsta: rekonstruk. kradz.

Cres w kwi. iyt Wit. omaw. w pnie datę Terpetty:

Posinię - With. z Moerbeke - tłum: Anst. Symph. P.

w prolo = og. detyka: new. penitencjary. Stoli. Apok.

był uin za Klem. IV (1265-1268)
i za Greg. X (1271-1276)

Klem. IV 1265-68
wakanja 1268-71
Greg. X 1271-76

Innoc. V 1276

Hadryan V 1276

Jan XXI 1276-77

Mikołaj III 1278-80

Bożet

Nieważn. w 1268 p. artow. ten urad i uedz. w Witerbo

z dno. pap. (Klem. IV nieważn. tam wyzd. w 1266 - do imier. 1268)

20. list. - Zob. Regesta Pontif. Roman. II - Best. 75. wyd. A.

dVarkyp. Sedisvacans - pnie 2 lata 10 mies. 2 dni

pnie ten was wply. dokum. Kuryi sa datow. z Witerbo.

Tu i kwe. 1271 wybr: Greg. X. Kwi. wply. wyzd.

w Orvieto a w Lionie podn. Sobor = 2 dni w datow.

Sekre: pap. w 20 list. 1273 a i 13 Kwiec. 1275

Innoc. V podn. kmit. pontyfi. wedy. wply. w Witerbo. 23

lip. do 18 sierpn. 1276! Kaini. do imier. pnie. Jan XXI + 20 maj 1277

+ Jani. uedzi do imier
15. pnie. 1278
i dno. rkt. pnie. wply. w
i Mikołaj III
w kmit. pnie. wply. wply.

Otoż w Witerb. kung. Moerbeke prekt. Proklos - Elementalis
theologia - Georg. 1583. Wolog. kung - jakże wiotw. przed iniein
Klem. IV

Także prebzw. jenn. w Witerb. w r. 1271 re Inez. X, gdzie
z greck. manusk. w bbl. papier. prekt. kom. Synoplez. do
Arist. De celo - W

W r. 1274 prebzw. uc. solo. powoed. ludum.

1277 niędzy. znow. z dwor. papier. w Witerb.
i Hum. Galena de virtute alimentor.
i rozdz. anzb. Koryntu

Prebzw. w r. 1270 lub krt. let pōin: napier. kraj.
Perspekty. Witelu - powier. wron. 5 krt. napier. pner niel.
pner: pnpodni - a k pnerdms. o uiedotkni. de ordine entiu
w. uc pnerdy. krt. 1220 - 30 = [Prebzw. - jni krt. 1220 pnerd.]

Test cat. uspiotures. melle. scholasty: [p. 221 et 243]

Rogiera Bathone, Henryka z Zandary,
Bonow. i Tom. z Alhwi.

Oraz. Wite. i macy 12, gdj. prason. Sakri. moi. oracy.
z krt. macy. w Perspekty.

Poniew. k macy. nie macy. iis w Alhwi: - albo macy.
macy. w Alhwi. do Alhwi. ergo potuod. z kraj. gdj. prebzw. aut.

Completa pnt haei eig
translatio Viktorii a. d.
1278 in oost de Kal. uat
vmsum. p. 202

Mówiąc o kraj. słonecz. Kręgu: Któr. west. stena ston. murej lub wsi.
petu. kraj. półkole - ponia: zó w. uen. Kraj - to nie był. dziej:
w dnie: wchodzi lub tacho. ston. ale bard. ku północy: czyli pod
stopy - wyj. nieg. uen. ston. mui. ukar. nie w. poma. ied. sem. horyzon-
u tahi. bdy. kraj. poma. ied. De. ten. u. kraj =
in nostra terra, ni. poloniæ, habitabit, quæ est in
latitudinem 50 graduum etc

203

A Browig: Vitellio qui nominatum in Polonia Krai
vocat, sub altitudine poli 50 graduum -

I kraj. mui. = Lotykowski - Chodzieński, Szkalicki:
zó. ol. Któr. mui. ^{u. kraj.} i. g. nie re. ter. uen. 50 stop.
u. poma. mui. ied. narod. w Krakow -

203

Tak samo Bentkowski = zó. ol. Wit. mui. w Krakow
Kraie = i. Winiem - i. Lebnick.

Atc. kraj. ogot. twierd. = kraj. mui. Baczyn: nie
dnie. ani zó. Wit. uen. w. zó. Krakow. kraj. ^{zau.} w. mui. Policki
ani zó. mui. narod. u. w Krakow -

To ten jui. Witicki był poma. kraj. kraj. i. tui. i.
zó. ogot. uen. - uen. - kraj. kraj. kraj. kraj. kraj. kraj.
u. kraj. kraj. kraj. kraj. kraj. kraj. kraj. kraj. kraj. kraj.

W. Kelo

Daleko wasi jest in. miedzi w Perspekty. IV: 28 na ktor.
juzi zadrobit uwasz. Sotyk. mowia = nowa ten o illar: zmiedzi
miedzi. w nowy lub podro. zmiedzi. gdy miedzi: otwor. stoji miedzi
nem a lasen lub sici. a metmow. ower: otlegto - jez. w lasen
lub sici.

Wted. zedaj. nem nie wie tego otwor. i las lub sici. wedy.
pod tym sem. kat. opdy. a puer to miedzi. jez. pscie - przerwane.

Coj podro. wydawsto is nie daleko od miasta Wrocl. juz
lecie wsi Boret, to tam widziemo podro. zmiedzi ludzi
wpiu. d lasu; takze juz lecie i samka Polski (juxta
lignu et castren Polonice) miedzi. willeha, tej sam. co
las wysoko: ale to nie wydaw. podro. zmiedzi, gdy iwiato
jest wapieln. a ci ktor. miedzi. owe zjeini. miedzi je ze iwarze
miedzi (phantasmata)

7 juxta civitatem
Cracoviae apud
nemq villae Boret

Jest oznacz. ze aut. nini o zderzen: juzi ktor. alb. byd
obecnym. alb o ktor. dany. iis ad sici. resty. i. uwerz. ktor.
zat. bfi obem. Nes du interesu. oznacz. miedzi. wedy. iis wydaw.
owe studec: Mowa o dwi. miedzi. jedna oznacz. w wyrobie
iis: juxta lignu et castren Polonice - Kall wypt. w
orket. wypt. B. isner'a i. uwerz. oznacz. i. uwerz. oznacz. w Baryb. 1579.
ktor. zanne. i. uwerz. oznacz. i. uwerz. oznacz. w Baryb. 1579.

207

perspekty. Witel.

Nourey. wd. nie porieć:

Co do piers. wzmian. Jozogr: juxta civitate Vratislaviae
apud nemg villae Boret-menduj-iz wazni na dras. pod
Wrocl. oorymzi. nie ma tam zieda. wsi Boret- Baem. dory
ze kerna w. w niem. w. 170 w. 1827. jest niemowiel.

209

Sotykow. dotkney. ze praidys: w ory. 2. byto Borek
ow wcl. Demrotha. die "alterer Ortsnamen Schlerae = po
partku aj pialo Borek i wst. w. 1827. ze w. 1827. d. 1827.
w. 1827. = Borek po niem. W. 1827.

Na reg. Sotykow. jedn. a po nim W. 1827. a ze gran.
Gley (Biograph. universelle T. 49 - p. 1827. ten Borek
w. 1827. Krakow = jest na Baem. reg.

Now W. 1827. m. 1827. juxta civitatem Vratislaviensem
apud nemg villae Borei

209

Witkowski st. 1827. odru: J. 1827. idee W. 1827.
W. 1827. p. 1827. w. 1827. Sotyko: - j. 1827. W. 1827. w. 1827.
m. 1827. Krakow w. 1827. w. 1827. w. 1827. w. 1827. w. 1827.
Lud 1827. w. 1827. w. 1827. w. 1827. w. 1827. w. 1827.
p. 1827. w. 1827. a Baem. d. 1827. - ze m. 1827. h. 1827.
ballade 1827. w. 1827. w. 1827. w. 1827. w. 1827. w. 1827.
W. 1827. w. 1827. ze w. 1827. w. 1827. w. 1827. w. 1827. w. 1827.

i ze jedu l. 1827. 1827.
W. 1827. w. 1827. w. 1827.
W. 1827. w. 1827. w. 1827.

Baumk. porówn. się z niektórymi rękopisami Bover a zamienian.
Life. a na to jest nasz rękopis porówn. od w. XIV

209

Wielu

a man. nazwisk. Moerbeke, które. posług. Wite. swój. perspektyw. 210
wewnątrz. druk. tej. pisan. Morbeta

Co więcej w wydawn. wenerk. z r. 1540 przedk. Krąg artyst. de rodo -
tenie Moerbeke nazw. się Guillelmus Morbetus - a nara
Brosius w swój. apologii pro Anstot. et Euclid. zedaj. zob. p. 11
użytk. Morbetus jest to same osob. - której. powiś. Wite. swój. perspektyw. 210

Bover = Boverk i tu. w pobliż. Wrota = W. r. 28 rójta. wielom. do
mies. Kleinburg, otalo. 3 kito. od średnio. Wrota. Odoi. ten. miska (miska)
Kleinburg, i. otalo. nazw. się w XIV w. Bork lub Bork
zob. podług. uwagi p. 210

Wrota. zaś w średn. wiek. był otworo. perm. lasek. Kion. - Wrota od
Wrota. - tu. Zach. przed. ci. do upiśia Olawy - tu. w. wrota. i. zachod. od
Kleinburga. miska. się. miska. Wrota. nazw. uł. w. w. zob. 105
z. uwagi. Gaj

Na zachod. od Kleinburga Gabitz = Gajbarte w r. 1175
na zachod. od Kleinburga = Gaj w r. 1293
Gaj Herdain - tak. nazw. się od
w. Herdain'a = Gajvir - 1207. 1223
ale w r. 1304 = Gaj = Gajvir 1345
a bork. lery D. uł. gaj - które. nazw. się
j. uł. w r. 1374 Gaj =
a. Gaj, c. Gaj. Gaj. i. bork.
Gajbarte u. Gajbarte, ogrodnik.

Alle manz lapon. inid. aby domied. eis co Wil. noran-pier Polak.
Sa to stow. jęp w lch. IV. 28 perspektyw - prostow. jęp a zgot
niezrozum. = juxta lignu et castro Polonice = tell jęp w 1535
i 1557 =

Witelo

213

Baenmk. = ro manusk. mej. juxta lignitu (lub lignis (rod. Sopur)
castellu Polonice. to rypet. wzogum. sens a z kę-w. i. okolic
gdzie lei. Lignitz. = uwar. Wite. ze Polak =

Sadyi kę. Baenmk. i. oruzi. Wite. była okolicz. mied.
Khorien. a Lignitz - gę jęp ber. rypet imię: nien. waphu.
i dew. ię z ludno-jęp. =

Wid. wzogum. = Katwi. De aeg. nary. ię pzig Thuringor
et Polmoz - stow. kę nie proved. uer do Jelczy, pzi. chorat
Browaj - w pzedm. do Wilschig, de salinis Cracovensis etc.
[pami. Baenmk. 205] ten do Selaska -

213

Me dale: w Lignitz, w miegrow. Leubus uer Odor:
riedrich Benedykt. w kę - wed. Prady: Cysterskiej -

Tam 16 sierpi. 1163 Cystersi z Klanta. Porte w Turyngi
oiedliti. ię a w 1180 Konstanz. ię tam Komple: Klant. z
opaki Forenzing.

214

Baenmker podno: ze ten ~~nowy~~ kleant. niem. mato lub sie
mo wob. Na Kolonide. ani kras. Boles. Dugi (1164-1202)
ze Wladys. II. choi byt zaprzaznien z Hohenstau.

Baenmker wykan. rane. na podst. badan' Schultke z: 1900

214

Beiträge zur Gesch. der ältest. deutsch. Besiedlg. in
Schlesien. = 1900 =

ze Kr. Boles. Dugi rane. prowiz. Koloniz.: weznost: postug.
w muds. polska kroy: i dokonal. dem. Kewtelen. organiz.:
ale me ~~nowy~~ Baenm. ze jui ~~na~~ jay. nad: rane. z w.
Cyskris. niem. mogli keli. premiedn. i roba: potrietu
Na Kewten. do ~~apraz~~ gromt.

Na ~~nowy~~ Koloniz. niem. ~~nowy~~ ^{zestaw} Dugi: Kew. i mato.

54. Deduzi i kowup Wewozniet (1203-32) = ale
Dugi w kowup. Mongoi: 1291 = na ~~wecka~~ ^{wecka} ~~skela~~ ^{skela} Kew.
krowup. Kewteny. maly ~~wecka~~ ^{wecka} ~~skela~~ ^{skela} ~~zestaw~~ ^{zestaw} ~~apraz~~ ^{apraz} ~~gromt~~ ^{gromt}.
Koloniz. niem. i ~~preschani~~ ^{preschani} ~~zestaw~~ ^{zestaw} ~~apraz~~ ^{apraz} ~~gromt~~ ^{gromt}. ~~skela~~ ^{skela} ~~zestaw~~ ^{zestaw} ~~apraz~~ ^{apraz} ~~gromt~~ ^{gromt}.

215

Jest ~~nowy~~ ^{nowy} ~~apraz~~ ^{apraz} ~~gromt~~ ^{gromt}. ze ~~nowy~~ ^{nowy} ~~apraz~~ ^{apraz} ~~gromt~~ ^{gromt}. ~~skela~~ ^{skela} ~~zestaw~~ ^{zestaw} ~~apraz~~ ^{apraz} ~~gromt~~ ^{gromt}.
skad keli. ~~nowy~~ ^{nowy} ~~apraz~~ ^{apraz} ~~gromt~~ ^{gromt}. or: Cyskris. = w Lenburz = ~~nowy~~ ^{nowy} ~~apraz~~ ^{apraz} ~~gromt~~ ^{gromt}.
premen. keli. ~~nowy~~ ^{nowy} ~~apraz~~ ^{apraz} ~~gromt~~ ^{gromt}. ~~skela~~ ^{skela} ~~zestaw~~ ^{zestaw} ~~apraz~~ ^{apraz} ~~gromt~~ ^{gromt}.
kew. ~~nowy~~ ^{nowy} ~~apraz~~ ^{apraz} ~~gromt~~ ^{gromt}.

[illegible]

1

Prince of Wales

Padmy =

stud in applic. - 269

studi allexit =

me Dale. or Jervis. Bolsensdrey vs. Ley & D. Bolsena -

removal of things, involving a loss

0 Salas: aer. mata runt, the vise fuine phantasmata a videntibz

Wiele

219

Te dwa rós. spos. mówien: rob. wraci. ie podaw. swę. pobyt. na Słow.
 zst. p. w. a. lat m. d. r. i. e. n. k. a. co imi. w. d. i. e. l. i. a. co. rob. p. r. o. g. r. e. s. s. y. ;
 we Wł. o. n. : staj. i. e. samodziel. sp. o. t. n. o. z. a. : n. a. w. m. e. t. o. d. y. o. b. s. e. r. v. a. t. o. b. o. w. e.
 Wł. o. n. w. s. a. i. n. p. o. h. e. d. n. o. j. n. a. k. i. ; Wł. o. n. w. Sł. o. w. a. n. i. w. P. o. l. s. a. n. i. w. N. i. e. m. c. y. .
 w t. e. j. f. o. r. m. i. w. t. e. j. d. o. k. u. m. e. n. t. o. - n. a. b. y. t. u. n. i. e. m. i. o. g. t. .

W Pader. zast. uniwersy. stawa.

Zast. uniwersy. bardzo niepraw. w tam wykład - alb. w. = / jak. d. i. e.
 Lokals:) ~ w Karł. var. w XII stul. obok prawa wykład. tam c. e. r. t. e. s.
 liberales = zst. met. i n. a. w. p. r. o. g. r. e. s. s. y. . P. o. i. u. n. i. w. e. r. s. t. a. v. i. e. j. e. k. o. n. d. i. e.
 n. e. k. i. p. r. o. g. r. e. s. s. y. . Wł. o. n. i. e. z. K. u. r. y. i. K. o. j. e. n. i. e. t. a. m. s. t. a. d. z. u. - f. a. k. t. i. e.
 t. a. m. w. y. k. l. a. d. i. p. r. o. g. r. e. s. s. y. . Wł. o. n. i. e. a. n. g. i. e. t. a. m. f. o. j. i. e. m. a. t. i. e.
 p. r. o. s. w. o. j. e. = w. y. k. l. a. d. i. e. w. y. k. l. a. d. i. e. w. y. k. l. a. d. i. e. ?
 P. r. o. s. w. o. j. i. e. n. i. e. w. i. e. d. z. a. n. i. e. - w. o. w. i. e. d. z. a. n. i. e. w. a. r. i. e. t. e. t. y. b. y. i. n. i. e. w. i. e. d. z. a. n. i. e.
 o. s. p. o. t. n. e. i. w. i. n. i. e. k. r. e. j. o. b. i. e. n. i. e. .

220

Praw. i. e. uniwersy. w Pader. d. y. p. n. i. e. w. r. 1260 z. a. k. o. n. i. e. t. i. , p. o. z. o. w.
 r. e. o. r. g. a. n. i. e. - T. o. t. e. j. p. r. o. g. r. e. s. s. y. . B. a. e. a. m. (220) z. i. e. k. a. t. o. 1260 l. u. b. m. i. e. d. i. e. n. i. e. p. o. d. r. o. z.
 p. o. r. - Wł. o. n. i. e. w. o. j. i. e. n. i. e. a. n. d. i. e. i. e. t. a. m. r. o. k. n. a. j. l. e. p. i. e. j. e. d. z. t. e. m. , c. o. w. y. n. i. e.
 z. p. r. o. l. o. g. i. e. p. e. r. s. p. e. k. t. i. v. (201) - t. a. m. n. a. d. i. e. t. i. e. n. i. e. w. i. e. d. z. a. n. i. e. w. o. j. i. e. n. i. e. p. r. o. c.
 1230 -

Wzrostek na str. 643 w Dodat. i. n. a. p. e. t. n. i. e. z. r. a. d. i. e. p. o. z. n. a. (w. i. e. d. z. a. n. i. e.
 r. o. k. u. n. o. d. z. e. n. i. e. a. t. d. 1220 a. p. o. p. i. e. r. e. t. o. w. y. k. l. a. d. i. e. w. o. j. i. e. n. i. e. d. e. i. n. t. e. l. l. i. g. i. e.
 m. a. j. d. e. i. e. p. o. d. b. i. e. n. i. e. S. T. o. n. i. e. Q. u. o. d. o. b. - V. i. z. u. 11 a. 13

(643)

[64v]

Nie ma czerwka puentu: w umieszczeniu study: Wit. w Padw. przed v.
1260 wy. przed ^{re}organizacji: poruc. jakiej myśli. iż ten styl: - a może.
Któr. przypisanie jest ten opus. jako niezbyt. przez nas jakis -

220

Perspektiv. w kar. var. jak inwazyj. prolog - rok. ugnis. w Witen.
na zryw. Witel. de Moerbeke =

nie zaś w Bzgu. - jak rok. Wittenfeld, Leonale, Tondra
Gley, Wituski - Któr. ile zromu. curia romana -
dobra. zromu. zrem Wittenfeld

ale choi. niektór. materia. do niej (spotrze.) rok. dopie. rebra.
w Witenb. to jedr. obrem. studya zromu. dier. fryg. i. mater.
ualer. niewatpli. do res. poby. w Padw. W Witen. res. jak. boge.
materia. ani rebra. ani skraw. nie było może.

221

Przez. fraz: re Witel. auto. ugnis. do zrem. iż tam.
kwest. jenn. nie może - jest proscida - skow. wgnis. o
spotrze. fryg. wlos. podr. poby. zrem. w Padw. a. k. d.
przypis. iż a Witenb. dopie. prosc. ne rok. del. do Padw.

W Witenb. prosc. od 1266-77 rymu. Kurya - pod. mow.
od 1276-78. Ten jakis. ugnis. Moerbeke. Któr. poris. Perspektiv
Byt z um. zrem. zrem - sub amoris nexu quo fribi ^{conjugat}
zrem. fratri Guilermo de Morbeta (?) - nie dwinis -
jak hoc Gley - re był rok. u. brat -

K. 16.

2. VII. 53. Jan